



# DIE SCHWABENRITTER

Offizielles Stadionheft des TSV SCHWABEN AUGSBURG  
Saison 2023/24 – Ausgabe 04 vom 26. August 2023



HYPDATA

TSV 1882 Landsberg

www.sska.de



Sport begeistert.  
Wir begeistern durch Leistung.

 Stadtsparkasse  
Augsburg

# Der TSV Schwaben Fußballabteilung

## Vorstandschafft:

Horst Spickenreuther 1. Abteilungsleiter  
Christian Pfeiffer, 2. Abteilungsleiter  
Dr. Christian Kreikle, Stv. Abteilungsleiter

## Herren 1. Mannschaft:

Trainer: Matthias Ostrzolek  
Betreuer: Manfred Gistel, Tel. 0173/1615377  
Betreuer: Erich Belak, Tel. 0160/96575665

## Herren 2. Mannschaft (U23):

Trainer: Mirosljub (Miki) Lopacanic,  
Co-Trainer: Dejan Milivojevic,  
Co-Trainer/Scout: Goran Lopacanic  
Teammanager: Goran Milivojevic, Tel. 0176 8685974  
Betreuer: Fritz Stumpf,

## Jugendleiter:

Gökhan Sancak, Tel. 0160/4357889

## Frauen- und Mädchenfußball:

Leitung Christian Pfeiffer, Tel. 0173/5624821  
E-Mail: chris220468@aol.de

## Geschäftsstelle:

Stauffenbergstraße 15, 86161 Augsburg  
Reinhard Oberdorfer, Tel. 0821/571767  
E-Mail: tsv-schwaben@gmx.de  
Internet: Fußballabteilung: www.schwabenritter.de  
Gesamtverein: www.tsv-schwaben-augsburg.de

## Mitgliedsbeiträge:

Erwachsene	monatlich
Studenten/Azubi/BW/Zivi über 18 Jahre	12,00 Euro
Jugendliche (14 – 18 Jahre)	9,00 Euro
Kinder	8,00 Euro
<b>Zusätzlicher Spartenbeitrag jährlich:</b>	<b>96,00 Euro</b>

## Der 6. und 7. Spieltag

### Der 6. Spieltag

TSV Rain/Lech – FC Pipinsried	1:1
TSV Schwaben Augsburg – FC 1920 Gundelfingen	3:0
TSV 1860 München II - TSV Dachau 1865	2:1
FC Deisenhofen – TSV 1882 Landsberg	1:4
Kirchheimer SC – Türkspor Augsburg 1972 e.V.	2:2
TSV 1861 Nördlingen – TSV 1874 Kottern	1:3
1. FC Sonthofen – VfR Garching	4:3
SV Kirchanschöring – FC Ismaning	0:0
SV Erlbach – SV Heimstetten	1:1

### Der 7. Spieltag

TSV 1874 Kottern – VfR Garching	4:1
FC 1920 Gundelfingen – TSV Rain/Lech	1:1
FC Pipinsried – SV Erlbach	1:2
SV Heimstetten – SV Kirchanschöring	3:1
FC Ismaning – 1. FC Sonthofen	0:4
TSV 1861 Nördlingen – Kirchheimer SC	4:2
Türkspor Augsburg 1972 e.V. – FC Deisenhofen	0:1
TSV 1882 Landsberg – TSV 1860 München II	2:1
TSV Dachau 1865 – TSV Schwaben Augsburg	0:1

## Die nächsten Spieltage

### Der 8. Spieltag (heute)

TSV Rain/Lech – TSV Dachau 1865
TSV Schwaben Augsburg – TSV 1882 Landsberg
TSV 1860 München II – Türkspor Augsburg 1972 e.V.
FC Deisenhofen – TSV 1861 Nördlingen
Kirchheimer SC – TSV 1874 Kottern
VfR Garching – FC Ismaning
1. FC Sonthofen – SV Heimstetten
SV Kirchanschöring – FC Pipinsried
SV Erlbach – FC 1920 Gundelfingen

### Der 9. Spieltag

TSV 1874 Kottern – FC Ismaning
FC 1920 Gundelfingen – SV Kirchanschöring
1. FC Sonthofen – FC Pipinsried
SV Heimstetten – VfR Garching
Kirchheimer SC – FC Deisenhofen
TSV 1861 Nördlingen – TSV 1860 München II
Türkspor Augsburg 1972 e.V. – TSV Schwaben Augsburg
TSV 1882 Landsberg – TSV Rain/Lech
TSV Dachau 1865 – SV Erlbach

**Herausgeber:** TSV 1847 Schwaben Augsburg, Fußballabteilung;  
**Leitung und Allgemein:** Norbert Koch; **Sportredaktion:** Dr. Christian Kreikle;  
**Bilder:** Erich Jaut, Adrian Goldberg; **Anzeigen:** Dieter Zoglauer, Günter Pabst;  
**Erscheinungsweise:** zu jedem Heimspiel;  
**Herstellung:** Druckmanufaktur Dewitz GmbH, Augsburg



# AUGUSTA STUDIOS

## 92 stylische Micro-Living Apartments

### AUSSTATTUNG

#### HIGHLIGHTS

- Videogegensprechanlage mit Farbdisplay
- gemütliche Balkone und Terrassen
- Fußbodenheizung und Wohnraumlüftung
- Elektrische Rollläden
- Aufzug
- Pelletheizung (Unabhängigkeit von Gas, Öl etc.)
- Exklusive Badausstattung mit modernster Technik
- Separater Abstellraum für jedes Apartment

**ÜBERDURCHSCHNITTliche RENDITE  
UND INFLATIONSGESCHÜTZT**

#### ADRESSE

Blücherstr. 119  
86165 Augsburg

#### WOHNUNGS- GRÖSSEN

ca. 24–31 m<sup>2</sup>

#### BAUBEGINN

Herbst 2022

Besichtigung einer  
Musterwohnung  
möglich

IMMOBILIEN KOMPETENZ ZENTRUM AUGSBURG  
Martin-Luther-Platz 4 · 86150 Augsburg  
info@ikz-augsburg.com · www.ikz-augsburg.com  
Telefon 08 21/455 90 50

**IKZ**  
AUGSBURG

## Kommentar des Sportdirektors



### „Topspiel“

Liebe Mitglieder und Fans, liebe Freunde und Förderer, liebe Besucherinnen und Besucher, zu unserem Heimspiel gegen den TSV Landsberg im Ernst-Lehner-Stadion darf ich Sie herzlich begrüßen. Ein besonderer Gruß gilt unseren Gästen aus Landsberg sowie den eingeteilten Schiedsrichtern – Thomas Gscheidl mitsamt seinen Assistenten Konstantin Schaab und Lukas Steigerwald.

Als Radoki-Nachfolger konnte Matthias Ostrzolek und Roland Bahl eine gelungene Premiere feiern.

Nach dem 1:0-Auswärtserfolg vergangene Woche gegen den TSV Dachau, ist unsere Mannschaft seit fünf Pflichtspielen ungeschlagen, das Spiel wurde auch für die 1. BFV-Toto-Pokal Hauptrunde gewertet. Unsere Schwabenritter spielten eine sehr konzentrierte 1. Halbzeit in dem wir es leider verpassten, unsere Führung deutlicher zu gestalten. Auch zu Beginn der 2. Halbzeit hatten wir weitere Möglichkeiten, die wir nicht nutzen konnten und so blieb die Partie bis zum Schluss spannend.

Mit dem TSV Landsberg kommt heute der Top-Favorit in das Ernst-Lehner-Stadion. Unsere Mannschaft wird dem Spitzenreiter heute alles abverlangen, um die 3 Punkte in unserem Wohnzimmer zu behalten. Wir freuen uns auf ein attraktives und faires Spiel mit vielen Höhepunkten und wünschen allen Besucherinnen und Besuchern viel Spaß im Ernst-Lehner-Stadion!

Auf geht's Schwabenritter, kämpfen & siegen!

Sportliche Grüße Max Wuschek



### Tages-Café Sky/DAZN - Sportsbar

**Frühstück,  
Kaffee und Kuchen,  
Burgers, Fingerfood,  
Pizza, Pasta,  
Softdrinks, Bier,  
Wein, Sekt und Cocktails**

Die Schwaben  
bedanken sich  
bei ihrem  
Sponsor

MIT REALITYMOBILE HABEN  
SIE IHR GEPLANTES  
TRAUMBAD IMMER UND  
ÜBERALL DABEI.

Vereinbaren Sie noch heute Ihren  
persönlichen Beratungstermin:

Richter+Frenzel  
Augsburg GmbH  
Stauffenbergstraße 5-9  
Tel.: 0821 5902-0



**RICHTER+FRENZEL**

**YEAH!**  
IHR

**BAD**  
IST JETZT  
**MOBIL**  
VR+360°



[www.r-f.de/realityMobile](http://www.r-f.de/realityMobile)

## Hier spricht der Schwaben-Trainer

*Hallo Matthias, Gratulation zum 1:0 Sieg beim Trainerdebut gegen den TSV Dachau. Wie war der Spielverlauf aus deiner Sicht?*

**Ostrzolek:** Vielen Dank erstmal. Insgesamt war es schon ein sehr ausgeglichenes Spiel mit den klareren Torchancen für uns. Wir gehen in der 1.Halbzeit durch einen Elfmeter in Führung und haben auch noch Gelegenheiten sowohl in der 1.Halbzeit wie auch Anfang 2.Halbzeit das 2.Tor nachzulegen. Dann wurde es ein sehr hektisches Spiel mit vielen Ballverlusten auf beiden Seiten. Daran müssen wir arbeiten, dass wir in solchen Phasen das Spiel mehr kontrollieren.



*In den Medien wurde über „Ärger im Verein“ berichtet. Hast du den „Ärger“ wahrgenommen? Wurde die Mannschaft dadurch belastet?*

**Ostrzolek:** Ich glaube „Ärger“ ist auch das falsche Wort. Es war sicherlich nicht einfach für die Verantwortlichen diese Entscheidung nach 3 gemeinsamen Jahren zu treffen.

Auch für die Mannschaft war es erstmal eine ungewohnte und neue Situation nach so langer Zeit. Aber man hat in Dachau gesehen, dass wir charakterlich eine top Mannschaft haben und innerhalb der Truppe eine super Stimmung herrscht.

*Den Junglöwen gelang es nicht ihre Devise „Mölders ärgern“ umzusetzen. Wie willst du mit den Schwabenritten gegen den neuen Verein des Ex-Löwen punkten?*

**Ostrzolek:** Unseren kompletten Matchplan werden wir jetzt sicherlich nicht so kurz vor Spielbeginn verraten ;) Wir werden natürlich wieder unsere Tugenden, die uns auch in den ersten Spielen ausgezeichnet haben, auf den Platz bringen. Es wird natürlich ein sehr schwieriges Spiel gegen eine Mannschaft mit vielen guten Einzelspielern, da wollen wir als Mannschaft dagegenhalten und auch unsere Stärken ausspielen. Ich freue mich auf ein interessantes Spiel von 2 guten Mannschaften.

*Wie geht es Benedikt Krug? Er soll schon wieder im Ernst-Lehner-Stadion gesehen worden sein.*

**Ostrzolek:** Bene geht es wieder gut, worüber wir alle natürlich sehr froh sind. Er hat diese Woche wieder mit lockerem Laufen angefangen und wir werden langsam die Belastung steigern.

*Wie ist ansonsten die Verletztenliste?*

**Ostrzolek:** Marco Zupur befindet sich im Aufbautraining und wird hoffentlich bald ins Mannschaftstraining zurückkehren. Manuel Schmid wird leider noch länger ausfallen.

**Ihr Trainer Matthias Ostrzolek**



**Hielscher & Besser**  
Steuerberatungsgesellschaft mbH

Augsburg | Dinkelscherben | Donauwörth | Wertingen

Prinzstraße 51  
86153 Augsburg  
Telefon 0821-50 90 10  
[www.hb-plus.tax](http://www.hb-plus.tax)

# Spielorte unserer 1. Herrenmannschaft



- |                        |                          |
|------------------------|--------------------------|
| 1. VfR Garching        | 10. Schwaben Augsburg    |
| 2. 1. FC Sonthofen     | 11. TSV 1865 Dachau      |
| 3. SV Heimstetten      | 12. TSV Nördlingen       |
| 4. FC Ismaning         | 13. FC Deisenhofen       |
| 5. SV Erlbach          | 14. Kirchheimer SC       |
| 6. TSV Rain/Lech       | 15. TSV 1882 Landsberg   |
| 7. TSV 1874 Köttern    | 16. Türkspor Augsburg    |
| 8. TSV 1860 München II | 17. FC Pipinsried        |
| 9. SV Kirchanschöring  | 18. FC 1920 Gundelfingen |



## Unser heutiger Gegner

### **TSV 1882 Landsberg**

Nach dem Wiederaufstieg aus der Landesliga Südwest-Bayern in der Saison 2018/19 ging es in der Abschlusstabelle stetig nach oben. Aktuell führen unsere Gäste aus Oberbayern die Tabelle der Bayernliga Süd nach 7 Spieltagen mit einem Punkt Vorsprung an. Hauptsponsor ist die 3C-Carbon Group AG.

Das letzte Spiel gegen den TSV 1860 München 2 wurde durch ein Tor in der Nachspielzeit, nach einem 0:1-Rückstand zur Pause, mit 2:1 gewonnen.

#### **Die Duelle mit dem TSV 1847 Schwaben Augsburg der letzten zwei Spielzeiten in der Bayernliga Süd:**

Saison 22/23:	TSV 1847 Schwaben – TSV 1882 Landsberg	3:1
Saison 22/23:	TSV 1882 Landsberg – TSV 1847 Schwaben	3:2
Saison 21/22:	TSV 1847 Schwaben – TSV 1882 Landsberg	2:2
Saison 21/22:	TSV 1882 Landsberg – TSV 1847 Schwaben	1:1

#### **Chronik der letzten 3 Spielzeiten:**

22/23 Bayernliga Süd 3. Platz

21/22 Bayernliga Süd 9. Platz

19/21 Bayernliga Süd 15. Platz

Quelle: BfV

## **11er Fußball. Kultur. Kneipe**



### **Dein Fußball-Club im Herzen der Stadt**

- 3 große Flats
- Bis zu 3 verschiedene Fußballspiele zeitgleich
- Sportkulturelle Veranstaltungen nach Ansage
- Feine Bierspezialitäten von Schwarzbräu
- Chillout-Außenbestuhlung
- Seit 15 Jahren die einzig „echte“ Fußballkneipe

Dominikanergasse 14, Tel. 0821-79661310, Mo. – Do.: ab 19 Uhr,  
Fr.: ab 19 Uhr, Sa.– So.: ab 13 Uhr

# RILLING

SEIT 1887

Auf Wunsch  
Sekt- und Weinproben  
nach Vereinbarung

**Ihre Vertretung:**

Hans Reitbacher  
Brahmstraße 23  
86179 Augsburg  
Tel. 0821/466413  
Mobil: 0170/2109132



**Besuchen Sie unseren  
FAN-Shop gleich neben  
dem Getränkeausschank**



In der Welt

*zuhaus*



**Oscar REISEN**  
Bäckergasse 8 • 86150 Augsburg

Telefon 08 21/50 95 50 • Fax 08 21/15 80 96 • [www.oscarreisen.de](http://www.oscarreisen.de) oder [www.sardinien-spezialist.de](http://www.sardinien-spezialist.de)

# Bayernliga Süd – Spiele/Tabelle von Schwaben 1

Datum	Uhrzeit	Spieldaarung	
<b>Hinrunde</b>			
22.07.2023	18.00	1. FC Sonthofen – TSV Schwaben Augsburg	0:1
26.07.2023	18.30	TSV Schwaben Augsburg – VfR Garching	2:3
29.07.2023	17.00	FC Ismaning – TSV Schwaben Augsburg	1:1
05.08.2023	14.00	TSV Schwaben Augsburg – SV Heimstetten	4:1
08.08.2023	18.30	FC Pipinsried – TSV Schwaben Augsburg	0:0
12.08.2023	14.00	TSV Schwaben Augsburg – FC 1920 Gundelfingen	3:0
18.08.2023	18.00	TSV Dachau 1865 – TSV Schwaben Augsburg	0:1
26.08.2023	17.30	TSV Schwaben Augsburg – TSV 1882 Landsberg	--
03.09.2023	15.00	Türkspor Augsburg 1972 e.V. – TSV Schwaben Augsburg	--
10.09.2023	14.00	TSV Schwaben Augsburg – TSV 1861 Nördlingen	--
15.09.2023	18.30	Kirchheimer SC – TSV Schwaben Augsburg	--
23.09.2023	14.00	TSV Schwaben Augsburg – FC Deisenhofen	--
30.09.2023	14.00	TSV 1860 München II – TSV Schwaben Augsburg	--
03.10.2023	14.00	TSV Schwaben Augsburg – TSV 1874 Kottern	--
07.10.2023	14.00	TSV Schwaben Augsburg – TSV Rain/Lech	--
15.10.2023	15.00	SV Erlbach – TSV Schwaben Augsburg	--
21.10.2023	14.00	TSV Schwaben Augsburg – SV Kirchanschöring	--
<b>Rückrunde</b>			
28.10.2023	14.00	TSV Schwaben Augsburg – 1. FC Sonthofen	--
05.11.2023	13.00	VfR Garching – TSV Schwaben Augsburg	--
11.11.2023	14.00	TSV Schwaben Augsburg – FC Ismaning	--
19.11.2023	14.00	SV Heimstetten – TSV Schwaben Augsburg	--
25.11.2023	14.00	TSV Schwaben Augsburg – FC Pipinsried	--
02.03.2024	14.00	FC 1920 Gundelfingen – TSV Schwaben Augsburg	--
09.03.2024	14.00	TSV Schwaben Augsburg – TSV Dachau 1865	--
16.03.2024	14.00	TSV 1882 Landsberg – TSV Schwaben Augsburg	--
23.03.2024	14.00	TSV Schwaben Augsburg – Türkspor Augsburg 1972 e.V.	--
30.03.2024	15.30	TSV 1861 Nördlingen – TSV Schwaben Augsburg	--
06.04.2024	14.00	TSV Schwaben Augsburg – Kirchheimer SC	--
13.04.2024	14.00	FC Deisenhofen – TSV Schwaben Augsburg	--
20.04.2024	14.00	TSV Schwaben Augsburg – TSV 1860 München II	--
27.04.2024	16.00	TSV 1874 Kottern – TSV Schwaben Augsburg	--
04.05.2024	14.00	TSV Rain/Lech – TSV Schwaben Augsburg	--
11.05.2024	14.00	TSV Schwaben Augsburg – SV Erlbach	--
18.05.2024	14.00	SV Kirchanschöring – TSV Schwaben Augsburg	--

## Tabelle

1. TSV Landsberg	7	19:10	18	10. 1. FC Sonthofen	7	16:12	9
2. SV Erlbach	7	9:	3 17	11. TSV Rain/Lech	7	8:	9 9
3. TSV Kottern	7	18:	8 16	12. FC Deisenhofen	7	6:10	8
4. TSV Schwaben Augsburg	7	12:	5 14	13. TSV 1865 Dachau	7	14:14	7
5. FC Gundelfingen	7	10:	9 13	14. SV Kirchanschöring	7	6:11	7
6. FC Pipinsried	7	11:	5 12	15. Türkspor Augsburg	7	5:12	5
7. SV Heimstetten	6	9:	6 11	16. FC Ismaning	7	5:14	3
8. TSV Nördlingen	7	16:14	10	17. VfR Garching	7	9:19	3
9. TSV 1860 München II	6	11:	9 10	18. Kirchheimer SC	7	9:23	1



# Ihr Fels in der Brandung.

Immer eine gute Adresse, wenn es um finanzielle Vorsorge geht.

## **Generalagentur Timo Kunstmann**

Alter Postweg 6, 86159 Augsburg  
Telefon +49 821 20812639, Mobil +49 151 75005166  
timo.kunstmann@wuerttembergische.de  
wuerttembergische.de/timo.kunstmann

 **württembergische**

Ihr Fels in der Brandung.

## Schwaben-News / Schiedsrichter

### Liebe Fußball-Freunde,

herzlich willkommen im Ernst-Lehner-Stadion zu unserem vierten Heimspiel in der neuen Saison gegen den TSV 1882 Landsberg. Nach 7 Spieltagen trennen uns vom Tabellenführer 4 Punkte.

Drei Heimsiege in Folge? Ihr könnt dabei tatkräftig mithelfen: Feuert unsere Mannschaft lautstark an!

### Schiedsrichter

Zum heutigen Heimspiel gegen den TSV 1882 Landsberg heißen wir die Fans aus Oberbayern und die Schiedsrichter herzlich willkommen. Die Partie wird von dem Unparteiischen Thomas Gscheidl (SV Weiherhof / Gruppe Zirndorf) geleitet. Unterstützt wird er an den Seitenlinien von seinen Assistenten Konstantin Schaab und Lukas Steigerwald.

Wir wünschen den Schiedsrichtern ein „glückliches Händchen“, allen Aktiven und den Fans ein interessantes Spiel und anschließend eine gute und unfallfreie Heimfahrt!

### Bayernliga Süd

#### Kommentar zum siebten Spieltag

Mit Engiell Havolli und Kilian Pittrich schafften es gleich zwei Schwabenritter in FuPa Top-Elf des siebten Spieltags.

Der Saisonstart verlief für FC Pipinsried beinahe wunschgemäß, doch nun ging man erstmals leer aus. Der Bayernligist verlor sein Heimspiel gegen Erlbach 1:2.

Dank eines 1:0 (1:0)-Erfolgs beim Tabellenachbarn Türkspor Augsburg hat der FC Deisenhofen die Abstiegsreligationszone verlassen und den Anschluss ans Mittelfeld der Bayernliga Süd hergestellt.

Für den TSV 1860 II gab es vor dem Gastspiel in Landsberg nur eine Devise: „Wir wollen den Mölders ein wenig ärgern“, so Löwen-Trainer Frank Schmöller, der sein Team in der klaren Außenseiterrolle sah. Die U21 des TSV 1860, verstärkt mit drei Jungprofis, zeigte beim Duell mit dem Spitzenreiter eine starke Leistung und verlor trotzdem recht unglücklich mit 1:2.

*Bitte beachten Sie unsere Inserenten!*



**Besuchen Sie unseren  
FAN-Shop gleich neben  
dem Getränkeausschank**

# WASHINGTON ROJAS CATERING



✓ CATERING    ✓ RENT A COOK    ✓ MESSE SERVICE    ✓ DIENSTLEISTUNGEN

**Inninger Straße 97a, 86179 Augsburg**

Telefon: 0821-6508078, Mobil: 0172-8265595, Fax: 0821-4556125

Mail: [info@washington-catering.de](mailto:info@washington-catering.de), Internet: [washington-catering.de](http://washington-catering.de)

## PARTNER IHRES VERTRAUENS IN RECHTSFRAGEN

Rechtsanwälte  **benning|reinecke|treu**

**Gerhard Benning**  
**Stefan Reinecke<sup>1</sup>**  
**Sabine Treu<sup>2</sup>**

Telefon: 08 21 - 3 46 16-0

Telefax: 08 21 - 3 46 16-20

Halderstraße 27/VI

86150 Augsburg

E-Mail: [rechtsanwaelte-b-r-n@t-online.de](mailto:rechtsanwaelte-b-r-n@t-online.de)

Internet: [rechtsanwaeltebrnt.de](http://rechtsanwaeltebrnt.de)

Unsere Tätigkeitsschwerpunkte sind: Arbeits- und Betriebsverfassungsrecht, Urheberrecht u. gewerbl. Rechtsschutz, Ehe-, Familien- u. Erbrecht, Medizinrecht, Verkehrsrecht, Versicherungsrecht, Miet- und Pachtrecht, Gesellschaftsrecht, privates Baurecht/Strafrecht, Jugendstrafrecht

<sup>1</sup> Fachanwalt für Verkehrsrecht

<sup>2</sup> Fachwältin für Familienrecht

## Club 100 „Senioren“ Saison 2023/24

# Bitte helfen Sie alle mit und werden Sie Mitglied im Club 100

Wir danken allen Mitgliedern für ihre Unterstützung. Den Beitrag in Höhe von 150 Euro für den Club 100 können Sie bar an der Kasse bezahlen oder direkt auf unser Konto bei der **Stadtsparkasse Augsburg, IBAN: DE63 7205 0000 0810 6369 77, BIC: AUGSDE77XXX** überweisen. Die Club 100 Mitgliedskarte berechtigt Sie alle Spiele unserer ersten Mannschaft anzusehen. Bei Fragen setzen Sie sich mit den u. a. Ansprechpartnern in Verbindung:

Günter Pabst                      Dieter Zoglauer  
0160/5559722                      0160/97757435

Besten Dank – Ihr TSV Schwaben Augsburg e.V.

### MitgliederInnen im Club 100 „Senioren“:

- |                                |                                 |                                  |                                    |
|--------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|------------------------------------|
| 1. <i>Walter Wengenmayr</i>    | 31. <i>Bernd Reinhardt</i>      | 61. <i>Dr. Christian Kreikle</i> | 91. <i>Rolf Herrmann</i>           |
| 2. <i>Hans Reitbacher</i>      | 32. <i>Mario Kühnel</i>         | 62. <i>Günter Ninger</i>         | 92. <i>Lothar Sigl</i>             |
| 3. <i>Gerhard Benning</i>      | 33. <i>Wolfgang Leichs</i>      | 63. <i>Stefan Albrecht</i>       | 93. <i>Brigitte Sigl</i>           |
| 4. <i>Jürgen Reitmeier</i>     | 34. <i>Josef Kohler</i>         | 64. <i>Oliver Thiel</i>          | 94. <i>Eberhard Tierhold</i>       |
| 5. <i>Rolf Rieblinger</i>      | 35. <i>Horst Spickenreuther</i> | 65. <i>Hans Keil</i>             | 95. <i>Harry Cippers</i>           |
| 6. <i>Ruth Grybas</i>          | 36. <i>Günter Pabst</i>         | 66. <i>Joachim Drexel</i>        | 96. <i>Franz Volk</i>              |
| 7. <i>Moritz Rotter</i>        | 37. <i>Reinhard Oberdorfer</i>  | 67. <i>Karl Heinz Stempfle</i>   | 97. <i>Christina Keller-Gistel</i> |
| 8. <i>Juwelier Jung, AIC</i>   | 38. <i>Horst Kalchgruber</i>    | 68. <i>Lydia Dorsch</i>          | 98.                                |
| 9. <i>Josef Binzer</i>         | 39. <i>Dieter Hiller</i>        | 69. <i>Rosi Mayr</i>             | 99. <i>Marius Meyer</i>            |
| 10. <i>Josef Glogger</i>       | 40. <i>Michael Seifert</i>      | 70. <i>Richard Kugler</i>        | 100. <i>Martin Nening</i>          |
| 11. <i>Bruno Strocchi</i>      | 41. <i>Alois Engl</i>           | 71. <i>Timo Kunstmann</i>        | 101. <i>Diego Esposito</i>         |
| 12. <i>Manfred Gistel</i>      | 42. <i>Fritz Wüst</i>           | 72. <i>Roger Endrass</i>         | 102. <i>Dietmar Lassner</i>        |
| 13. <i>Alfred Appel</i>        | 43. <i>Anne Stanikowski</i>     | 73. <i>Erich Probst</i>          | 103. <i>Gerhard Feiertag</i>       |
| 14. <i>Helmut Knappich</i>     | 44. <i>Martin Schmid</i>        | 74. <i>Jochen Hoffmann</i>       | 104. <i>Walter Schwab</i>          |
| 15. <i>Georg Lochner</i>       | 45. <i>Winfried Jall</i>        | 75. <i>Markus Hoffmann</i>       | 105. <i>Harry Sturm</i>            |
| 16. <i>Dieter Zoglauer</i>     | 46. <i>Peter Kalfas</i>         | 76. <i>Andreas Rieblinger</i>    | 106. <i>Peter Koch</i>             |
| 17. <i>Thomas Schmucker</i>    | 47. <i>Franz Müller</i>         | 77. <i>Karl Wuschek</i>          | 107. <i>Rainer Hoffmann</i>        |
| 18. <i>Josef Wild</i>          | 48. <i>Herbert Strassinger</i>  | 78. <i>Brigitte Mader</i>        | 108. <i>Daniel Kunstmann</i>       |
| 19. <i>Gerald Müller</i>       | 49. <i>Wolfgang Haas</i>        | 79. <i>Kurt Haseneder</i>        | 109. <i>Helmut Schmid</i>          |
| 20. <i>Helene Urban</i>        | 50. <i>Rosi Hartmann</i>        | 80. <i>Kristian Kaus</i>         | 110. <i>Dionysos Viliardos</i>     |
| 21. <i>Reini Simon</i>         | 51. <i>Franz Reitmeier</i>      | 81. <i>Josef Gruber</i>          | 111. <i>Hans Schlegel</i>          |
| 22. <i>Karl Mayr</i>           | 52. <i>Walter Mitzel</i>        | 82. <i>Walter Hieber</i>         | 112. <i>Peter Hensold</i>          |
| 23. <i>Werner Rödel</i>        | 53. <i>Norbert Koch</i>         | 83. <i>Karl-Heinz Peschen</i>    | 113. <i>Gabriele Gail</i>          |
| 24. <i>Herrmann Wiesner</i>    | 54. <i>Wolfgang Fuchsle</i>     | 84. <i>Karl Heinrich</i>         | 114. <i>Peter Weißhaupt</i>        |
| 25. <i>Fischer Fritz, GmbH</i> | 55. <i>Holger Kunstmann</i>     | 85. <i>Mario Neumann</i>         | 115. <i>Jürgen Nogger</i>          |
| 26. <i>Robert Kleber</i>       | 56. <i>Jürgen Kunzler</i>       | 86. <i>Horst Blaesig</i>         | 116. <i>Rasso Pittrich</i>         |
| 27. <i>Herr Zacharow</i>       | 57. <i>Mark Jende</i>           | 87. <i>Otto Martin</i>           | 117. <i>Jürgen Heiß</i>            |
| 28. <i>Heinz Hielscher</i>     | 58. <i>Klaus Rößle</i>          | 88. <i>Werner Stegmüller</i>     | 118. <i>Oliver Stiehle</i>         |
| 29. <i>Josef Asam</i>          | 59. <i>Tom Agert</i>            | 89. <i>Reinhard Luger</i>        | 119.                               |
| 30. <i>Ruth Tim</i>            | 60. <i>Ronald Niklas</i>        | 90. <i>Thomas Paul</i>           | 120.                               |

## Steckbrief Umutcan Öztürk



*Bild: Adrian Goldberg*

Vorname: Umutcan  
 Nachname: Öztürk  
 Position: Mittelfeld  
 Geburtstag: 06.08.2004  
 Starker Fuß: rechts  
 Bisherige Fußballstationen:  
 TSV Schwaben Augsburg





# 1. Mannschaft Saison 2023/24



## Die 1. Mannschaft 2023/24

Foto: Adrian Goldbergt

**Obere Reihe von links:** Bastian Kurz, Timothee Diowo, Mark Radoki, Laurin Bischofberger, Nicola della Schiava, Simon Achatz, Marco Greisel, Dennis Ruisinger, Maximilian Heiß

**Mittlere Reihe stehend von links:** Sportdirektor Max Wuschek, Physiotherapeutin Marlene Möckl, Sportlicher Leiter Benedikt Schmall, Betreuer Erich Belak, Kilian Pittrich, Rasmus Fackler-Stamm, Engjell Havolli, Benedikt Krug, Luca Spickenreuther, Matthias Ostrzolek, Jonas Greppmeier, Janos Radoki, Torwart-Trainer Claus Zerbe, Co-Trainer Roland Bah

**Untere Reihe sitzend von links:** Marco Zupur, Simon Gail, Umut Öztürk, Quirin Schwan, Kevin Schmidt, Maximilian Reil, Simon Fauscher, Manuel Schmid, Marcel Leib, Arda Yücel



# IL PORCINO

Ristorante Pizzeria

*Essen soll nicht nur Genuß sein,  
sondern auch Spaß machen*

Ristorante/Pizzeria  
**IL PORCINO**

*Salomon-Idler-Str. 24b  
86159 Augsburg  
Tel. 08 21/59 28 63  
oder 08 21/57 61 98*

*Öffnungszeiten:  
täglich durchgehend  
von 11.30 – 24.00 Uhr*

*Genießen Sie italienische Spezialitäten im*



Bei St. Ursula 1 · 86150 Augsburg  
Tel. 08 21 2464 231 · Fax 08 21 2464 232

*durchgehend warme Küche  
Öffnungszeiten: von 11.30 – 24.00 Uhr*

## So wollen sie spielen

### Schwaben Augsburg

- ( 1) Kevin Schmidt
- ( 3) Nicola della Schiava
- ( 4) Engjell Havolli
- ( 5) Dennis Ruisinger
- ( 6) Matthias Ostrzolek
- ( 7) Maximilian Heiß
- ( 8) Simon Gail
- ( 9) Bastian Kurz
- (10) Arda Yücel
- (11) Rasmus Fackler-Stamm
- (12) Mark Radoki
- (14) Marco Greisel
- (15) Timothee Diowo
- (16) Simon Achatz
- (17) Marco Zupur
- (18) Luca Spickenreuther
- (19) Manuel Schmid
- (20) Jonas Greppmeier
- (21) Kilian Pittrich
- (22) Benedikt Krug
- (23) Simon Rauscher
- (25) Quirin Schwan
- (27) Laurin Bischofberger
- (29) Marcel Leib
- (30) Umut Öztürk
- (35) Maximilian Reil

**Trainer: Matthias Ostrzolek**

**Co-Trainer: Roland Bahl**

**Torwart-Trainer: Claus Zerbe**

**Betreuer: Erich Belak / Manfred Gistel**

**Physiotherapeutin: Marlene Möckl**

**Sportdirektor: Max Wuschek**

**Sportlicher Leiter: Benedikt Schmoll**

### TSV Landsberg

- ( 1) Ricco Cymer (TW)
- ( 4) Paul Gheghes
- ( 6) Timo Spennesberger
- ( 8) Luis Vetter
- ( 9) Sascha Mölders
- (10) Achim Speiser
- (12) Fabio Rasic (ETW)
- (13) Javin Bolte
- (14) Maximilian Holdenrieder
- (18) Abdoulaye Gueye (ETW)
- (19) Steffen Krautschneider
- (20) Daniel Leugner
- (21) Nikola Negic
- (22) Tino Reich
- (23) Nicholas Helmbrecht
- (24) Alexander Benede Aquayo (C)
- (26) Nikola Aracic
- (27) Bryan Stubhan
- (28) Amar Cekic
- (30) Nico Karger
- (31) Filip Dobras
- (32) Michael Hutterer
- (37) Alessandro di Rosa

**Trainer: Michael Hutterer / Sascha Mölders**  
(beide Spielertrainer)

**Co-Trainer: Martin Weiderer**

**Torwart-Trainer: Luigi Di Palma**

**Teammanagerin: Ivonne Mölders**

**Spordirektor: Sebastian Gilg**



Einsatzstatistik Saison 23/24



Sammlung aller Stadionhefte

**Sie können bereits am Vorabend eines Heimspiels unser Stadionheft im Internet lesen!**

# Buch des TSV 1847 Schwaben Augsburg

Liebe Fans des TSV 1847 Schwaben Augsburg, liebe Zuschauerinnen und Zuschauer:

**Christian Kreikle: „Wir sind die Schwaben...! Lila-Weiße Fußball-Leidenschaft.**

**Die Fußballgeschichte des TSV 1847 Schwaben Augsburg 1899 – 1969 und 1970 – 2021“:**

Das Buch von Dr. Christian Kreikle ist am Fan-Shop-Stand oder im VIP-Raum erhältlich. (Oder direkt in der Buchhandlung am Obstmarkt bzw. im Buchhandel bestellbar (ISBN: 9783755799542). Es hat 172 Seiten (Großformat DinA4), 135 Bilder (davon 52 in Farbe) und kostet als Buch 25 € bzw. als E-Book 9,99€)



**Wir haben den neuen Ausstellungsraum der Firma B&I Kopiersysteme eingerichtet**

... das **bestimmte** Büro durch mehr System

**System-Büro Neumann**  
GmbH & Co. KG

Gögginger Str. 112 · 86199 Augsburg  
Tel. (08 21) 9 81 23 · Fax 99 35 61  
[www.SBNeumann.de](http://www.SBNeumann.de)

- ✓ Kompetente Beratung mit PC-Basierter 3D-Planung
- ✓ Ausstellung im Haus
- ✓ Professioneller Montageservice
- ✓ Möbelaufstellung frei Haus
- ✓ Ergonomische Büromöbel in jeder Preislage

**Büro- und Objekteinrichtungen · Bürositzmöbel**

**KÖNIG + NEURATH**  
Büromöbel-Systeme

**KÜHL**  
ARS SEDENDI®

# Torjäger und Zuschauerzahlen

Torjägerliste	Tore/Assists	Durchschnittliche Zuschauerzahlen
1. Alexander Schröter (TSV Nördlingen)	6/1	1. Erlbach 637
2. Steffen Krautschneider (TSV Landsberg)	5/1	2. Kirchanschöring 611
3. Marcel Kosuch (TSV Dachau)	5/1	3. Kempten-Kottern 600
4. Kai Dusch (TSV Kottern)	5/1	4. Heimstetten (Kirchheim) 577
5. Nico Karger (TSV Landsberg)	4/2	5. Nördlingen 540
6. Sascha Mölders (TSV Landsberg)	4/2	6. Landsberg 515
7. Kevin Haug (FC Sonthofen)	4/2	7. Gundelfingen 485
8. Kubilay Celik (TSV Landsberg)	4/0	8. Pipinsried 372
9. Simon Gruber (TSV Nördlingen)	4/0	9. Rain 347
10. Matthias. Jocham (TSV Kottern)	3/3	10. Sonthofen 330
		11. Schwaben Augsburg 304
		12. Dachau 259
		13. Deisenhofen 213
		14. TSV 1860 München II 185
		15. Gardching 175
		16. Kirchheim 173
		17. Ismaning 158
		18. Türkspor Augsburg 113

## TSV 1847 Schwaben Augsburg:

1. Simon Achatz 2/1, 2. Timothee Diowo 1/2, 3. Simon Gail 1/2, 4. Bastian Kurz 1/2, 5. Umutcan Öztürk 1/2, 6. Maximilian Heiß 1/1, 7. Benedikt Krug 1/0, 8. Mark Radoki 1/0, 9. Arda Yücel 1/0, 10. Marco Greisel 1/0, 11. Engjell Havolli 1/0

Anmerkung: Schwaben Augsburg berücksichtigt ab sofort den Club 100 in der Zuschauerzahl und fügt die Mitglieder dieses Clubs hinzu.

**LEW**

Für Sporterlebnisse  
in der Region begeistern.

Mit LEW geht das

Mehr entdecken auf [lew.de](http://lew.de)

Die LEW-Gruppe – Ihr Partner für intelligente Energie

LEW Energy Consulting  
 LEW Energy Services  
 LEW Energy Services  
 LEW Energy Services  
 LEW Energy Services  
 EWL Energieversorgungsunternehmen  
 IWK Industriewerke  
 LVN



## Wie fühlt sich echte Freiheit an? #rausprobieren

Der wichtigste Schritt des Tages ist der Schritt nach draußen. Die AOK Bayern unterstützt Sie gemeinsam mit Bewegungsbotschafterin Laura Dahlmeier dabei, sportlich aktiv zu sein. Wagen Sie jetzt den Sprung in die Natur mit zahlreichen Angeboten und Präventionskursen\*.

**Erfahren Sie mehr:**  
[aok.de/bayern/rausprobieren](https://aok.de/bayern/rausprobieren)

\* Alle Details und Konditionen zu unseren derzeitigen Angeboten und Präventionskursen finden Sie unter [aok.de/bayern/rausprobieren](https://aok.de/bayern/rausprobieren).

**Gesundheit nehmen wir persönlich.  
AOK Bayern. Die Gesundheitskasse.**

## Doppelpass für mehr Gesundheit

Mit dem AOK Partnerschaftsprogramm unterstützt die Augsburgische Gesundheitskasse den TSV Schwaben Augsburg im Breiten- wie auch leistungsorientierten Sport gesund zu bleiben.



Die AOK Bayern stärkt und unterstützt regionale Sportvereine. Jetzt haben der TSV Schwaben Augsburg und die AOK Augsburg eine 3-jährige Partnerschaft geschlossen. Die Partnerschaftsurkunde wurde am Mittwoch, den 26. Juli 2023 beim Bayernliga-Heimspiel der 1. Herrenmannschaft gegen den VfR Garching feierlich überreicht.

„Wir freuen uns schon sehr auf die Zusammenarbeit und darauf, miteinander die Gesundheit der Vereinsmitglieder nachhaltig und langfristig zu fördern“, sagt Horst Spickenreuther, Abteilungsleiter Fußball des TSV Schwaben Augsburg. Es geht darum, sich als großer Verein im Herzen Schwabens mit Breitensport sowie Leistungssport zu differenzieren. Dies geschieht durch die agierenden und sporttreibenden Menschen in einem Verein, der passenden Infrastruktur zum jeweiligen Sportangebot aber vor allem mit den optimalen Partnern hierzu. Die AOK Bayern passt dazu hervorragend als überregionaler Gesundheitspartner zu einer gesamtethischen Gesundheitsfürsorge.

Mit speziellen Angeboten unter dem Motto „Gesund aufwachsen“ gilt es schon die Kleinsten zu erreichen. „Wir möchten die Kinder und Jugendliche mit viel Spaß zum Kicken auf dem Rasen motivieren und dafür sorgen, dass sie mit Freude am Ball bleiben“, so Martin Birzele. Noch in diesem Jahr starten die ersten Maßnahmen mit gezielten Gesundheitsangeboten zur gesünderen Ernährung und Unterstützung beim Aufbau einer langfristigen physischen aber v.a. psychischen Gesundheit, welche die AOK und der TSV Schwaben Augsburg zusammen umsetzen werden. Darüber hinaus will die AOK mit Experten-Tipps die Mannschaften des TSV zu Höchstleistungen anspornen und sie so dabei unterstützen, noch mehr Erfolge im leistungsorientierten Bereich zu feiern. Alle Angebote der AOK Bayern sind für den Verein kostenfrei. Ein weiteres Ziel der Kooperation ist es, die Freude am gemeinsamen Kicken von der Kinder- bis zur Bayernliga-Mannschaft zu fördern, sodass alle mit Spaß dabei bleiben, dabei gesund bleiben und lebenslang Sport treiben.



TSV 1847 Schwaben Augsburg



AOK Bayern Die Gesundheitskasse

## Kreisklasse – Schwaben U23

### **Die U23 befindet sich im radikalen Umbruch nach dem Abstieg aus der Kreisliga**

15 Abgänge mit extrem vielen Leistungsträgern stehen 9 Neuzugänge, die meisten aus der eigenen Jugend gegenüber.

**Ziel: Klassenerhalt, Neuaufbau**

**Transferübersicht:**

<b>Neuzugänge</b>	Name	Verein
	Toktas, Kaan	eigene Jugend
	El Amrati, Mohammed	eigene Jugend
	Heinrich, Luis	eigene Jugend
	Maliki, Sherif	eigene Jugend
	Ksiezzyk, Michael	eigene Jugend
	Mairhörmann, Nino	eigene Jugend
	Al-Khovari, Yusef	eigene Jugend
	Baute Rodriguez, Achxuraxan	eigene Jugend
	Gasch, David	TSV Dorfen II
<b>Abgänge</b>	Name	Verein
	Stickroth, Luis	SV Bergheim
	Ojeda-Torres, Miguel	TSV Haunstetten II
	Wirsz, Johannes	TSV Merching
	Schwab, David	SV Mering
	Weingarten, Felix	TG Viktoria Augsburg
	Zehentbauer, Max	TG Viktoria Augsburg
	Balta, Arda	Kissinger SC
	Teya, Sebastian	Kissinger SC
	Gschwendtner, Martin	TSV Merching
	Endres, Bastian	TSV Königsbrunn
	Marantidis, Evgenios	Pausiert
	Sigl, Angelo	SC Griesbeckerzell
	Encarnacion Castro, Amiskael	Pausiert
	Markovic, Luka	TSG Augsburg
	Diri, Onur	Türk SV Bobingen

#### **Spielbericht der Friedberger Allgemeinen vom 21.08.2023 zum 1. Spieltag**

**Schwaben II – SF Friedberg 0:2:** Gut in die Partie kamen die Sportfreunde. Bei einem Konter über Rimon Shushe kam der Ball zum mitgelaufenen Simon Bittmann, der in der 35. Minute das 0:1 erzielte. Fast wäre den Gastgebern kurz vor der Halbzeit der Ausgleich gelungen, doch Torhüter Robert Schmidberger lenkte einen Freistoß ans Lattenkreuz. Zehn Minuten waren in der zweiten Halbzeit gespielt, als eine Freistoßflanke von Johannes Huber in Franki Rajic einen Abnehmer fand und er erzielte per Kopf das 0:2. Danach hatten die Schwaben einige gute Torchancen, die sie nicht verwerten konnten. (FSE)



# Kreisklasse – Spiele/Tabelle von Schwaben U23

Datum	Uhrzeit	Spielpaarung	
<b>Hinrunde</b>			
20.08.2023	14.00	TSV Schwaben Augsburg U23 – SF Friedberg	0:2
27.08.2023	13.00	Kissinger SC II – TSV Schwaben Augsburg U23	–:–
03.09.2023	14.00	TSV Schwaben Augsburg U23 – FC HELLAS Augsburg	–:–
09.09.2023	14.30	DJK Lechhausen – TSV Schwaben Augsburg U23	–:–
17.09.2023	14.00	TSV Schwaben Augsburg U23 – Türkspor Augsburg II	–:–
24.09.2023	15.00	SV Wulfertshausen – TSV Schwaben Augsburg U23	–:–
01.10.2023	14.00	TSV Schwaben Augsburg U23 – SV Gold-Blau Augsburg	–:–
08.10.2023	15.00	SV Mering II – TSV Schwaben Augsburg U23	–:–
15.10.2023	15.00	TSG Augsburg – TSV Schwaben Augsburg U23	–:–
29.10.2023	14.00	SV Ottmaring – TSV Schwaben Augsburg U23	–:–
05.11.2023	14.00	TSV Schwaben Augsburg U23 – Suryoye Assyrer Augsburg	–:–
12.11.2023	14.00	FC ALBA Augsburg – TSV Schwaben Augsburg U23	–:–
<b>Rückrunde</b>			
19.11.2023	14.00	SF Friedberg – TSV Schwaben Augsburg U23	–:–
26.11.2023	14.00	TSV Schwaben Augsburg U23 – Kissinger SC II	–:–
24.03.2024	14.00	TSV Schwaben Augsburg U23 – DJK Lechhausen	–:–
30.03.2024	14.30	FC HELLAS Augsburg – TSV Schwaben Augsburg U23	–:–
07.04.2024	13.00	Türkspor Augsburg II – TSV Schwaben Augsburg U23	–:–
14.04.2024	14.00	TSV Schwaben Augsburg U23 – SV Wulfertshausen	–:–
21.04.2024	11.00	SV Gold-Blau Augsburg – TSV Schwaben Augsburg U23	–:–
28.04.2024	14.00	TSV Schwaben Augsburg U23 – SV Mering II	–:–
05.05.2024	14.00	TSV Schwaben Augsburg U23 – TSG Augsburg	–:–
20.05.2024	14.00	TSV Schwaben Augsburg U23 – SV Ottmaring	–:–
26.05.2024	13.00	Suryoye Assyrer Augsburg – TSV Schwaben Augsburg U23	–:–
01.06.2024	14.00	TSV Schwaben Augsburg U23 – FC ALBA Augsburg	–:–

## Tabelle

1. SV Mering II	1 7:1 3	8. FC Alba Augsburg	0 0:0 0
2. DJK Lechhausen	1 4:0 3	9. SV Gold-Blau Augsburg	1 2:3 0
3. SF Friedberg	1 2:0 3	10. SV Ottmaring	1 0:1 0
4. FC Hellas Augsburg	1 3:2 3	11. TSV Schwaben Augsburg II	1 0:2 0
5. Suryoye Assyrer Augsburg	1 1:0 3	12. SV Wulfertshausen	1 0:4 0
6. Türkspor Augsburg II	0 0:0 0	13. Kissinger SC II	1 1:7 0
7. TSG Augsburg	0 0:0 0		

# Topstar®

DREHSTÜHLE · CHEFESSEL · BESUCHERSTÜHLE  
ÖFFNUNGSZEITEN Mo - Fr 10.00 - 18.00 | Sa 09.00 - 18.00

# WERKSVERKAUF

Gewerbegebiet  
Im Hohenlicht  
86863 Langenneufnach  
TEL 08239 789 591

## Sitness® X

II. WAHL [www.topstar.de](http://www.topstar.de)  TopstarWerksverkauf



Beweg  
Dich  
Schlau!  
mit Felix  
Neureuther

**FIT UND GESUND  
IM HOME OFFICE &  
HOME SCHOOLING!**

PROFESSIONELLE, ELEKTRISCH  
HÖHENVERSTELLBARE SCHREIBTISCHE  
UND BEWEGTE SITZLÖSUNGEN FÜR  
GESUNDES, PRODUKTIVES ARBEITEN.

**3D  
SITZEN**



UNSERE  
WERKSVERKAUFSPREISE!  
Bis zu  
**70%**  
günstiger als UVP



SITNESS® POWERED BY „Beweg dich schlau! mit Felix Neureuther“ / [www.bewegdichschlau.com](http://www.bewegdichschlau.com)

# Bayernliga – Spiele/Tabelle Frauen 1

Datum	Uhrzeit	Spielpaarung	
<b>Hinrunde</b>			
02.09.2023	16.00	TSV Schwaben Augsburg – SV Kirchberg i. W.	--
10.09.2023	16.00	SC Amicitia München – TSV Schwaben Augsburg	--
16.09.2023	16.00	TSV Schwaben Augsburg – SV Frauenbiburg	--
23.09.2023	14.30	SpVgg Greuther Fürth – TSV Schwaben Augsburg	--
30.09.2023	16.00	TSV Schwaben Augsburg – FC Stern München	--
07.10.2023	18.00	FC Forstern – TSV Schwaben Augsburg	--
14.10.2023	16.00	TSV Schwaben Augsburg – FC Ruderting	--
21.10.2023	15.00	TUS Bad Aibling – TSV Schwaben Augsburg	--
04.11.2023	16.00	TSV Schwaben Augsburg – TSV Theuern	--
11.11.2023	17.00	FC Ezelsdorf – TSV Schwaben Augsburg	--
23.03.2024	17.00	SV Kirchberg i. W. – TSV Schwaben Augsburg	--
30.03.2024	16.00	TSV Schwaben Augsburg – SC Amicitia München	--
<b>Rückrunde</b>			
30.03.2024	16.00	TSV Theuern – SV Kirchberg i. W.	--
30.03.2024	18.00	FC Forstern – FC Stern München	--
06.04.2024	14.00	SV Frauenbiburg – TSV Schwaben Augsburg	--
13.04.2024	16.00	TSV Schwaben Augsburg – SpVgg Greuther Fürth	--
21.04.2024	12.45	FC Stern München – TSV Schwaben Augsburg	--
27.04.2024	16.00	TSV Schwaben Augsburg – FC Forstern	--
04.05.2024	17.00	FC Ruderting – TSV Schwaben Augsburg	--
11.05.2024	16.00	TSV Schwaben Augsburg – TUS Bad Aibling	--
18.05.2024	14.30	SpVgg Greuther Fürth – SV Frauenbiburg	--
18.05.2024	17.00	FC Stern München – SC Amicitia München	--
18.05.2024	18.00	FC Forstern – SV Kirchberg i. W.	--
18.05.2024	17.00	FC Ruderting – FC Ezelsdorf	--
18.05.2024	15.00	TUS Bad Aibling – TSV Theuern	--
26.05.2024	15.00	TSV Theuern – TSV Schwaben Augsburg	--
01.06.2024	16.00	TSV Schwaben Augsburg – FC Ezelsdorf	--

## Tabelle

1. Kirchberg	0 0:0 0	7. FC Stern München	0 0:0 0
2. Frauenbiburg	0 0:0 0	8. TSV Schwaben Augsburg	0 0:0 0
3. SC Amicitia München	0 0:0 0	9. Bad Aibling	0 0:0 0
4. FC Forstern	0 0:0 0	10. TSV Theuern	0 0:0 0
5. FC Ruderting	0 0:0 0	11. SpVgg Greuther Fürth	0 0:0 0
6. FC Ezelsdorf	0 0:0 0		

# PRÄG



## WIR VERSTEHEN ENERGIE.®



HEIZÖL



ERDGAS



STROM



PELLETS



KRAFTSTOFFE

# Hessing

Orthopädische  
Fachkliniken

## VOLLTREFFER in Sachen Orthopädie

Ob Sportverletzung oder Hüft-OP, die Hessing Kliniken sind eines der führenden Orthopädie-Kompetenzzentren Europas und gehören zu den größten orthopädischen Fachkliniken deutschlandweit.

Wir freuen uns auf Sie!

Terminvereinbarung T 0821 909 234,  
[www.hessing-kliniken.de](http://www.hessing-kliniken.de)

## Hessing. In Bewegung bleiben.

**Orthopädie kennt viele Aufgaben. Wir beherrschen sie alle.** Mit sieben hochspezialisierten orthopädischen Fachabteilungen sowie einer Abteilung mit einzigartiger Kompetenz im Bereich der Regionalanästhesie und Schmerzmedizin genießt die Orthopädische Fachklinik der Hessing Stiftung einen hervorragenden Ruf. Unsere renommierten Chefarzte kümmern sich mit ihrem Team um eine exzellente medizinische und pflegerische Betreuung, damit Sie in Bewegung bleiben.



Prof. Dr. med. Stephan Vogt, Chefarzt  
Klinik für Sportorthopädie und Arthroskopische  
Chirurgie und Schulterchirurgie



Dr. med. Jan Tomas, Chefarzt Zentrum für  
Endoprothetik, Fußchirurgie und Rheuma-  
orthopädie



Prof. Dr. med. Florian Geiger, Chefarzt Klinik  
für Wirbelsäulentherapie, Wirbelsäulen- und  
Skoliosezentrum



Dr. med. Andreas Forth, Chefarzt Klinik für  
Kinder-, Jugendlichen- und Neuroorthopädie



Dr. med. Bernhard Rozée, Chefarzt Klinik  
für Handchirurgie



Dr. med. Oliver Herrmann, Chefarzt Klinik für  
Unfallchirurgie



PD Dr. med. Matthias Wahle, Ärztlicher Lei-  
ter Klinik für Internistische Rheumatologie

## Frauen- und Mädchenfußball

### Blumen zum Einstand



Neben dem neuen Trainerteam für die Erste Frauenmannschaft konnte auch für die U23-Frauen ein neuer Chef-Coach gewonnen werden. **Sameer Chaiban** löst Heinz Jörg ab, der in der abgelaufenen Saison die jungen Schwaben-Frauen gemeinsam mit **Katharina Hochmuth** trainiert hatte. Ob Letztere als Co-Trainerin erhalten bleibt, hängt noch von ihrer Dienststelle als Referendarin ab. Als weitere Unterstützung steht mit **Rafaela Kleber** eine ehemalige Spielerin als Coach der Mannschaft zur Verfügung.

Der 49-jährige Chaiban sorgte gleich zu Beginn für eine freudige Überraschung bei seinen Spielerinnen. Zum Trainingsauftakt verteilte er Blumen an sein neues Team. Überhaupt startet Sami sehr engagiert in seine neue Aufgabe. Neben dem Training auf dem Feld gibt es auch Theorieeinheiten und taktische Hausaufgaben über die Whatsapp-Gruppe.

Primäres Saisonziel ist neben einer ordentlichen Platzierung in der BOL aus Vereinsicht die Weiterentwicklung der jungen Spielerinnen, um sie mittelfristig an die Bayernliga-Mannschaft heranzuführen.

Auch in der aktuellen Saison absolvieren mit Carina Bauch (Jg. 2003), Laura Fischer (2000), Lisa Abele (2003), Luca Pessek (2004), Paula Speinle (2005) und Rebecca Spieß (2001) einige Spielerinnen aus der letztjährigen U23 die Vorbereitung in der „Ersten“. Ob es für einen Platz im Kader oder sogar zu einem Stammplatz reicht, wird sich in den nächsten Wochen entscheiden.

Pflichtspielauftritt für die **Frauen 1** ist am **Dienstag**, dem **22.8.**, um **19 Uhr** das Verbands Pokalspiel beim Landesligisten SC Biberbach. Das erste Bayernliga-Heimspiel steigt am **Samstag**, dem **2.9.**, um **16 Uhr im Ernst-Lehner-Stadion** gegen Aufsteiger SV Kirchberg. Die **U23** begrüßt zum ersten BOL-Heimspiel am **Sonntag**, dem **10.9.**, um **11 Uhr** den FC Maihingen.

Wir wünschen allen Schwaben-Teams viel Erfolg und freuen uns über Zuschauer und Fans bei all unseren Heimspielen!

*Dr. Claudia Augste  
(sportl. Leitung Frauen)*



*Bilder: Dr. Claudia Augste*

Unsere Jugend wird unterstützt von

fielmann

[www.fielmann.com](http://www.fielmann.com)



thomas  huber  
steuerberater

 DONI  
ZAUNBAU

 Bengi



## Jugend-Abteilung

### U11 zeigt eine beeindruckende Entwicklung



Sie waren die große Unbekannte der Jugend-Abteilung des TSV Schwaben Augsburg im Sommer 2022 – die U11. Kaum eine Mannschaft musste vor der Saison einen solchen Aderlass erleiden. Trainer weg, vier Leistungsträger weg, kein Torhüter im Kader. Wahrlich keine einfache Situation für die vier verbliebenen Schwabenritter... umso erstaunlicher ist die Entwicklung, welche diese Mannschaft in den vergangenen Monaten unter Ihrem Trainer Patrick Gilg erleben durfte.

„Wenn mir vor einem Jahr jemand gesagt hätte, dass wir im Juni 2023 die Meistergruppe Augsburg mit zehn Siegen in zehn Spielen so dominieren, ich hätte ihm den Vogel gezeigt!“ sagt Patrick Gilg mit Blick auf die vergangenen Monate. „Aber wie die Jungs sich als Mannschaft gefunden und sich spielerisch weiter entwickelt haben... da ziehe ich meinen Hut vor!“

30 Punkte aus zehn Spielen, ein Torverhältnis von 105:11 – viele der direkten Konkurrenten mussten schnell einsehen, dass selbst unter so schwierigen Voraussetzungen in der Meisterfrage kein Weg an den Schwaben vorbeiführt: „Wir mussten uns am Anfang schon den ein oder anderen blöden Spruch von anderen Vereinen anhören“, sagt Gilg schmunzelnd. „Die waren dann aber relativ schnell wieder ruhig, als wir die ersten Ergebnisse eingefahren haben.“

So überraschte es nicht, dass sich im Frühjahr zahlreiche Probespieler bei der U11 anmeldeten, um vorzuspielen. Fünf Neuzugänge kann das neue Trainerteam um Yurii Okul und Lesya Arkusha für die U12 begrüßen. „Das Ziel war, eine Mannschaft zu formen, die im kommenden Jahr eine gute Rolle in der Kreisliga spielen kann“, sagt Patrick Gilg. „Das haben wir geschafft. Die Jungs können in den nächsten Jahren noch sehr viel erreichen.“ Wie viel Qualität in der neu formierten Truppe steckt, blieb auch den Trainern des DFB-Stützpunkts nicht verborgen. Bis zur letzten Auswahlrunde blieben alle elf gemeldeten Spieler der neuen U12 im Auswahlverfahren. Am Ende schaffte acht den Sprung in die Auswahl. Knapp 50% der Auswahl des Jahrgangs 2012 kommen von den Schwaben: „Da können wir schon stolz sein“, sagt auch Jugendabteilungsleiter Gökhan Sancak. „Mit denen werden wir noch viel Spaß haben.“

#### **Kader U11 Saison 2022/2023**

Alexander Roth  
Ben Fackelmann  
Damjan Tomic (bis März 2023)  
Dardan Iseni  
Diego Machado  
Gabriel Fandic (bis Dezember 2022)  
Gleb Guzun (bis Juni 2023)  
Janis Gilg  
Kerem Celik (bis Dezember 2022)  
Mohammad Tammi (ab Dezember 2022)  
Muhammed Demir  
Niko Bradl (ab Dezember 2022)

Rafael Schwarz (ab März 2023)

Yanis Rogoveanu

#### **Neuzugänge für die U12 Saison 2023/2024**

Alexander Schleining (TSV Neusäß)

Filip Stojcevic (TSV Firnhaberau)

Sebastian Musial (FC Augsburg)

Timo Gutmann (ASV Dachau)

Timo Wolf (TSV Neusäß)

# Einmalig in Bayern – einzigartig in Deutschland: Die Feuerwehrelbniswelt in Augsburg!



Öffnungszeiten:  
**10-18 Uhr**  
Dienstag Ruhetag  
In allen bayerischen  
Ferien ist täglich  
geöffnet!

## Brennende Fragen – coole Antworten

Mit der Feuerwehrelbniswelt im Augsburgener martini-Park wurde die Vision des Initiators und ehemaligen Chefs der Berufsfeuerwehr Augsburg, Dipl.-Chem. und Ltd. BD a.D. Frank Habermaier, nach 15 Jahren endlich Realität. Die Lockdowns verzögerten die für den Herbst 2020 geplante Eröffnung um Monate – sodass erst am 28. Mai 2021 die Tore geöffnet werden konnten. Doch hier geht es nicht um persönliche Wunscherfüllung, sondern vielmehr um das Schließen einer Lücke, die Leben retten kann: Zahlreiche Mitmach-Stationen vermitteln präventiven Brandschutz!

## Stauen in der Feuerwehrelbniswelt

Das ist nicht nur neu, sondern auch wichtig, weil diesem Thema häufig viel zu wenig Aufmerksamkeit geschenkt wird! Der Flashover, in dem die Besucher live eine Feuerwalze und die Gewalt einer Rauchgaszündung erleben können, die Integrierte Leitstelle, an der man das Absetzen und Annehmen von Notrufen üben kann, die Endlosleiter und der Erdbebensimulator sind Highlights dieser interaktiven Ausstellung!

## Lernen in der Bildungswelt

Aber hier wird nicht nur auf WASSER MARSCH! gesetzt, sondern auch auf WISSEN MARSCH! Der Tagungsraum ist mit modernster Präsentationstechnik und innovativstem Hygienekonzept ausgestattet, so dass Seminare einen weiteren Kernbereich der Feuerwehrelbniswelt bilden. Brandschutzunterweisungen und die Ausbildung zum Brandschutzhelfer – inklusive praktischem Feuerlöschtraining – können hier absolviert werden. Um einen aktiven Beitrag zu dieser Präventionsarbeit zu leisten, führt die Feuerwehrelbniswelt nicht nur große und kleine Besucher durch diese Erlebnis- und Bildungswelt und hält Kurse sowie Seminare zum Thema Brandschutz ab, sondern hat

auch Präventionskonzepte für Kitas/Schulen etc. konzipiert. So gibt es z. B. ein für die VHS entwickeltes Seminar für Eltern und ihre Kinder ab 3 Jahren:

## Brandheiß – Vom richtigen Umgang mit Feuer!

Aber selbstverständlich kann jede Firma auch den Seminarraum mieten und ihre eigene Veranstaltung abhalten – besonders beliebt in Kombination mit einer exklusiven Führung durch die Feuerwehrelbniswelt!

## Vergnügen meets Wissen = Feuerwehrelbniswelt

Dass sich Vergnügen und Wissensvermittlung gut ergänzen und verbinden, bestätigen viele begeisterte Schüler und Lehrer, die vor dem Beginn der Sommerferien noch zu Gast waren sowie zahlreiche Jugendfeuerwehren, Familien und Ferienprogramme, die Ausflüge in die Feuerwehrelbniswelt machen.

## Feiern in der Eventwelt

Die neue Feuerwehrelbniswelt ist zudem schlichtweg eine außergewöhnliche Location, die jede Veranstaltung zu einem unvergesslichen Erlebnis macht. Vom Kindergeburtstag bis zur Hochzeit oder Firmenfeier. Auch eine Exklusivanmietung der gesamten Halle ist möglich.



Feuerwehrelbniswelt | martini-Park Augsburg | Halle E 3  
Anfahrt über Hanreiweg | 86153 Augsburg  
Telefon +49 (0) 821.6660 112-0 | info@feuerwehrelbniswelt.de

[www.feuerwehrelbniswelt.de](http://www.feuerwehrelbniswelt.de)





## Schwabenritterschmiede

### ***Unterstütze die Fußballjugend von Schwaben Augsburg mit einem Stern***

Die Schwabenritterschmiede, die stolze Fußballjugend von Schwaben Augsburg, hat eine besondere Möglichkeit geschaffen, um die Förderung der Jugendlichen zu unterstützen und gleichzeitig eine einzigartige und bleibende Verbindung herzustellen. Indem du einen Stern für die Fußballjugend erwirbst, kannst du mit einem Beitrag von 100 EUR eine leuchtende Zukunft für die jungen Talente ermöglichen und deinen eigenen Namen auf ganz besondere Weise im Eingang des Ernst-Lehner-Stadions verewigen lassen.

Der Jugendfußball spielt eine entscheidende Rolle in der Entwicklung von Talenten, Teamgeist und sozialen Fähigkeiten bei jungen Menschen. Die Schwabenritterschmiede haben im Laufe der Jahre zahlreiche talentierte Spieler hervorgebracht und sich einen respektablen Ruf in der regionalen und nationalen Fußballszene erarbeitet. Doch um diese Arbeit fortzusetzen und den jungen Athleten weiterhin optimale Bedingungen zu bieten, benötigt der Verein Unterstützung.

Durch den Erwerb eines Sterns für die Fußballjugend von Schwaben Augsburg kannst du nicht nur einen Beitrag zur Förderung der Jugend leisten, sondern auch deine eigene Verbundenheit mit dem Verein und seinen Werten zum Ausdruck bringen. Der Stern wird im Eingangsbereich des Ernst-Lehner-Stadions angebracht und symbolisiert somit deine enge Verknüpfung mit diesem traditionsreichen Ort des Sports.

#### **Wie funktioniert es?**

Der Prozess, einen Stern zu erwerben und im Eingangsbereich des Stadions anzubringen, ist einfach und unkompliziert. Folge diesen Schritten, um deinen Beitrag zu leisten und deinen Namen mit der Fußballjugend von Schwaben Augsburg zu verknüpfen:

1. **Spende:** Tätige eine Spende von 100 EUR oder mehr für die Fußballjugend von Schwaben Augsburg. Deine großzügige Unterstützung fließt direkt in die Förderung der Jugendlichen und die Weiterentwicklung des Vereins.
2. **Verwendungszweck:** Spende Fußballjugend; Gib deinen Namen oder den Namen deines Unternehmens und deine E-Mail-Adresse an.
3. **Personalisierung:** Sobald deine Spende eingegangen ist, wird der Stern mit deinem Namen im Eingangsbereich des Ernst-Lehner-Stadions angebracht. Dieser besondere Ort wird von Fans, Spielern und Besuchern gleichermaßen bewundert und geschätzt.
4. **Verewigung:** Mit deiner Spende hast du deinen Platz für ein Kalenderjahr auf unserer Sternwand. Am besten direkt ein Dauerauftrag einstellen!

#### **Unser Konto für die Jugend ist:**

**Stadtparkasse Augsburg, IBAN DE 68 7205 0000 0810 7062 42**

Dein leuchtendes Geschenk wird nicht nur das Ernst-Lehner-Stadion schmücken, sondern auch eine inspirierende Botschaft an die jungen Fußballerinnen und Fußballer senden. Es zeigt ihnen, dass ihre harte Arbeit und ihr Engagement von der Gemeinschaft geschätzt werden und dass sie auf dem richtigen Weg sind, ihre Träume zu verwirklichen. Mach mit und schenke der Fußballjugend von Schwaben Augsburg ein Strahlen - dein Stern wird für immer Teil der Geschichte dieses großartigen Vereins sein!

Gökhan Sancak, Jugendleiter TSV 1847 Schwaben Augsburg

# Schwabenritter Fanshop

(Preise laut Aushang)



Schwabenritter FAN-Schal



Aufkleber



Wimpel



Sitzkissen



Schwabenritter Six-Pack

erhältlich im VIP-Raum  
nur solange Vorrat reicht

**Gemeinsam  
das volle Programm**



**CHARISMADRUCK** 

 **Druckerei  
H A A G  
— G M B H —**

- *Druckvorstufe*

---

- *Offsetdruck*

---

- *Digitaldruck*

---

- *Buchdruck / Letterpress*

---

- *Werbetechnik*

---

- *Druckveredelung*

---

- *Weiterverarbeitung*

**Druckmanufaktur Dewitz GmbH**

Donaustraße 14 · 86165 Augsburg

Tel 0821 - 72 0 61 - 0 · Fax 0821 - 72 0 61 - 60

druckerei@dewitz.de · info@charismadruck.de

***www.druckmanufaktur.de***



**TSV 1847 Schwaben Augsburg**  
**Meine Region - Mein Verein**  
**Meine Bank**

**Morgen  
kann kommen.**

Eine starke Bank für eine starke Region.

Vertrauenswürdig, sympathisch,  
persönlich vor Ort.  
Das sind unsere Stärken,  
auf die Sie sich verlassen können.

Wir beraten Sie kompetent und fair.

Gerne unterstützen wir Sie dabei,  
Ihre Ziele und Wünsche zu erreichen.

**VR-Bank**   
Handels- und Gewerbebank